

Istungi

# PROTOKOLL

**Esmaspäev**

1. juuli 2013



## KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

## PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

## FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

## Sisukord

1. Istungjärgu jätkamine.....	3
2. Tervitus .....	3
3. Pidulik istung – Horvaatia parlamendiliikmete vastuvõtmine .....	3
4. Presidentuuri avaldused .....	3
5. Eelmise istungi protokollki kinnitamine .....	4
6. Parlamendi koosseis .....	4
7. Volituste kontrollimine .....	5
8. Parlamendi komisjonide koosseis .....	5
9. Parandus (kodukorra artikkel 216).....	5
10. Seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud õigusaktide allakirjutamine (kodukorra artikkel 74) .....	6
11. Esitatud dokumendid.....	7
12. Suuliselt vastatavad küsimused (esitamine) .....	13
13. Petitsioonid.....	14
14. Tööplaan.....	16
15. Sadamariigi kontroll ***I (arutelu).....	17
16. Sõidukite registreerimisdokumendid ***I - Tarbesõidukite tehnokontroll ***I - Mootorsõidukite ja nende haagiste korraline tehnoulevaatus ***I (arutelu).....	18
17. Liiklusohutus (arutelu) .....	19
18. Veepoliitika valdkonna prioriteetsed ained ***I (arutelu).....	19
19. Üheminutilised sõnavõetud poliitiliselt olulistel teemadel .....	20
20. ELi lennundusalane välispoliitika (lühiettekanne) .....	20
21. Sinine majanduskasv – jätkusuutliku majanduskasvu soodustamine ELi merendussektoris, meretranspordis ja turismisektoris (lühiettekanne) .....	20
22. Ühistute kaasabi kriisi ületamisel (lühiettekanne).....	21

23. Euroopa biomajandus (lühiettekanne).....	21
24. Liikmesriikide ekspordikrediidi agentuurid (lühiettekanne).....	21
25. Järgmise istungi päevakord .....	22
26. Istungi lõpp .....	22
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u> .....	23

# EUROOPA PARLAMENT

## 2013–2014 ISTUNGJÄRK

1.–4. juuli 2013 istungid

### STRASBOURG

### PROTOKOLL

ESMASPÄEV, 1. JUULI 2013

ISTUNGI JUHATAJA: Martin SCHULZ  
*president*

#### 1. Istungjärgu jätkamine

Istung algas kell 17.15.

#### 2. Tervitus

Parlamendi president tervitas parlamendi nimel Horvaatia parlamendi esimeest Josip Lekot, kes viibis ametlike külaliste rõdul.

#### 3. Pidulik istung – Horvaatia parlamendiliikmete vastuvõtmine

Kell 17.20 kuni 17.25 toimus parlamendi pidulik istung Horvaatia parlamendiliikmete ametisse astumise puhul.

Parlamendi president esines avaldusega, milles ta tervitas Horvaatia määratud kahteist uut parlamendiliiget.

#### 4. Presidentuuri avaldused

Parlamendi president esines avaldusega Kairos toimunud vägivaldsete ja vähemalt kuueteist hukkunuga meeleavalduste teemal ja edastas parlamendi kaastundeavaldused ohvrite perekondadele.

o  
o o o

Parlamendi president mälestas Euroopa Parlamendi endist presidenti Emilio Colombot, kes suri 24. juunil 2013.

o  
o o o

Parlamendi president mainis süüdistusi, mille on esitanud Euroopa ajakirjandus, USA ametiasutuste luuretegevuse kohta ELi institutsioonide hoonetes, ja tema sõnul on selline tegevus, kui see osutub tõeks, täiesti vastuvõetamatu.

## 5. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

## 6. Parlamendi koosseis

Horvaatia pädevad ametiasutused on teatanud järgmiste parlamendiliikmete valimisest Euroopa Parlamenti alates 1. juulist 2013:

Marino Baldini	S&D
Biljana Borzan	S&D
Zdravka Bušić	PPE
Ivana Maletić	PPE
Sandra Petrović Jakovina	S&D
Tonino Picula	S&D
Andrej Plenković	PPE
Davor Stier	PPE
Dubravka Šuica	PPE
Ruža Tomašić	ECR
Oleg Valjalo	S&D
Nikola Vuljanić	GUE/NGL

Kooskõlas Euroopa Parlamendi liikmete valimist otsestest ja üldistel valimistel käsitleva 20. septembri 1976. aasta akti artikli 7 lõikega 1 ja kodukorra artikli 4 lõigetega 1 ja 4 võttis parlament teadmiseks nende volituste kehtima hakkamise 1. juulil 2013.

Kuna nende mandaadi kehtivust ei ole kontrollitud ja ei ole vastu võetud otsust mandaadi võimaliku vaidlustamise kohta, osalevad Marino Baldini, Biljana Borzan, Zdravka Bušić, Ivana Maletić, Sandra Petrović Jakovina, Tonino Picula, Andrej Plenković, Davor Stier, Dubravka Šuica, Ruža Tomašić, Oleg Valjalo ja Nikola Vuljanić vastavalt kodukorra artikli 3 lõikele 2 täieõiguslikult parlamendi ja selle organite töös, tingimusel et nad on eelnevalt esitanud deklaratsiooni, milles nad kinnitavad, et ei täida ülesandeid, mis ei ole ühitatavad Euroopa Parlamendi liikme ametiga.

o  
o o o

Cristian Silviu Buşoi on esitanud kirjaliku avalduse parlamendiliikme ametist tagasiastumiseks alates 28. juunist 2013.

Vastavalt kodukorra artikli 4 lõikele 3 märkis parlament, et tema ametikoht jääb vabaks ja ta teavitab sellest asjaomast liikmesriiki.

## 7. Volituste kontrollimine

JURI komisjoni soovitusel otsustas parlament kinnitada Marusya Lyubcheva volitused, mis hakkasid kehtima 7. juunil 2013.

## 8. Parlamendi komisjonide koosseis

Parlamendi president on saanud fraktsioonidelt EFD, ECR ja S&D taotlused järgmiste ametissenimetamiste kohta:

- CONT komisjon: Frank Vanhecke
- EMPL komisjon: Ruža Tomašić
- AFET komisjon: Tonino Picula
- BUDG komisjon: Oleg Valjalo
- ECON komisjon: Marino Baldini
- ENVI komisjon: Biljana Borzan
- AFCO komisjon: Sandra Petrović Jakovina

Ametissenimetamised loetakse kinnitatuks, kui käesoleva protokolliga kinnitamiseni ei esitata ühtegi vastuväidet.

## 9. Parandus (kodukorra artikkel 216)

IMCO komisjon on edastanud Euroopa Parlamendi poolt vastu võetud teksti kohta järgmise paranduse:

Parandus *P6\_TA(2009)0360(COR01)* Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. novembri 2009. aasta direktiivile 2009/136/EÜ, millega muudetakse direktiivi 2002/22/EÜ universaalteenuse ning kasutajate õiguste kohta elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste puhul, direktiivi 2002/58/EÜ, milles käsitletakse isikuandmete töötlemist ja eraelu puutumatuse kaitset elektroonilise side sektoris, ning määrust (EÜ) nr 2006/2004 tarbijakaitse seaduse jõustamise eest vastutavate siseriiklike asutuste vahelise koostöö kohta (ELT L 337, 18.12.2009, lk 11.) - (6. mail 2009. aastal teisel lugemisel vastu võetud Euroopa Parlamendi seisukoht eesmärgiga võtta vastu üldnimetatud direktiiv P6\_TA(2009)0360 (ELT C 212 E, 5.8.2010, lk 260.)) (16497/1/2008 – C6-0068/2009 – 2007/0248(COD))

Vastavalt kodukorra artikli 216 lõikele 4 loetakse parandus heakskiidetuks, kui 24 tunni jooksul ei esita fraktsioon või vähemalt 40 parlamendiliiget taotlust selle hääletusele panemiseks.

Parandus on kättesaadav veebilehel „Séance en direct / Istungi teave” käesoleva osaistungjärgu lõpuni.

## **10. Seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud õigusaktide allakirjutamine (kodukorra artikkel 74)**

President teatas, et ta kirjutas pärast juuni osaistungjärku koos nõukogu eesistujaga alla järgmistele seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud õigusaktidele:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/98/EÜ avaliku sektori valduses oleva teabe taaskasutamise kohta (00018/2013/LEX - C7-0194/2013 - 2011/0430(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb krediidasutuste tegevuse alustamise tingimusi ning krediidasutuste ja investeerimisühingute usaldatavusnõuete täitmise järelevalvet, millega muudetakse direktiivi 2002/87/EÜ ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiivid 2006/48/EÜ ja 2006/49/EÜ (00015/2013/LEX - C7-0193/2013 - 2011/0203(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus krediidasutuste ja investeerimisühingute suhtes kohaldatavate usaldatavusnõuete kohta ja määruse (EL) nr 648/2012 muutmise kohta (00014/2013/LEX - C7-0192/2013 - 2011/0202(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv töötervishoiu ja tööohutuse miinimumnõuete kohta seoses töötajate kokkupuutega füüsilistest mõjuritest (elektromagnetväljad) tulenevate riskidega (20. üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2004/40/EÜ (00019/2013/LEX - C7-0191/2013 - 2011/0152(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv teatavat liiki ettevõtjate aruandeaasta finantsaruannete, konsolideeritud finantsaruannete ja nendega seotud aruannete kohta ja millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2006/43/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 78/660/EMÜ ja 83/349/EMÜ (00020/2013/LEX - C7-0190/2013 - 2011/0308(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 562/2006, millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad), Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni, nõukogu määrusi (EÜ) nr 1683/95 ja (EÜ) nr 539/2001 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 767/2008 ja (EÜ) nr 810/2009 (00003/2013/LEX - C7-0189/2013 - 2011/0051(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteem määruse (EL) nr .../... (millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku esitatud rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise eest) tõhusaks kohaldamiseks ning mis käsitleb liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja Europol'i taotlusi sõrmejälgede andmete võrdlemiseks Eurodac-süsteemi andmetega õiguskaitse eesmärgil ning millega muudetakse määrust (EL) nr 1077/2011, millega asutatakse Euroopa amet vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks (uuesti sõnastatud) (00017/2013/LEX - C7-0188/2013 - 2008/0242(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega sätestatakse rahvusvahelise kaitse taotlejate vastuvõtu nõuded (uuesti sõnastatud) (00044/2013/LEX - C7-0185/2013 - 2008/0244(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku esitatud rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise eest (uuesti sõnastatud) (00046/2013/LEX - C7-0182/2013 - 2008/0243(COD))



- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv rahvusvahelise kaitse seisundi andmise ja äravõtmise menetluse ühiste nõuete kohta (uuesti sõnastatud) (00045/2013/LEX - C7-0181/2013 - 2009/0165(COD))

## 11. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 216/2008 lennuväljade, lennuliikluse korraldamise ja aeronavigatsiooniteenuste valdkonnas (COM(2013)0409 - C7-0169/2013 - 2013/0187(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	TRAN
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv teatavate eeskirjade kohta, millega reguleeritakse liikmesriikide õiguse kohaseid kahju hüvitamise hagisid liikmesriikide ja Euroopa Liidu konkurentsioiguse rikkumise korral (COM(2013)0404 - C7-0170/2013 - 2013/0185(COD))

President andis vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 teada, et ta konsulteerib selle ettepaneku asjus Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ECON
	nõuandvad komisjonid :	ITRE, JURI, IMCO

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ühtse Euroopa taeva algatuse rakendamise kohta (uuesti sõnastatud) (COM(2013)0410 - C7-0171/2013 - 2013/0186(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	TRAN
	nõuandvad komisjonid :	ITRE, JURI

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 11/2013 – III eelarveosa – Komisjon (N7-0066/2013 - C7-0172/2013 - 2013/2121(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus koostalitlusvõimelise ELi-ülese eCall-süsteemi kasutuselevõtu kohta (COM(2013)0315 - C7-0173/2013 - 2013/0166(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	TRAN
	nõuandvad komisjonid :	ITRE, IMCO

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb sõidukisisese automaatsete hädaabikõnede eCall-süsteemi kasutuselevõtmisega seotud tüübikinnituse nõudeid ning millega muudetakse direktiivi 2007/46/EÜ (COM(2013)0316 - C7-0174/2013 - 2013/0165(COD))

President andis vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 teada, et ta konsulteerib selle ettepaneku asjus Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	IMCO
	nõuandvad komisjonid :	ITRE, TRAN

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse teatavaid kalandust ja loomatervist käsitlevaid määruseid, kuna on muutunud Mayotte'i staatus liidu suhtes (COM(2013)0417 - C7-0175/2013 - 2013/0191(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	PECH
	nõuandvad komisjonid :	ENVI, REGI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse teatavaid keskkonda, põllumajandust, sotsiaalpoliitikat ja rahvatervist käsitlevaid direktiive, kuna on muutunud Mayotte'i staatus liidu suhtes (COM(2013)0418 - C7-0176/2013 - 2013/0192(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ENVI
	nõuandvad komisjonid :	AGRI, EMPL, REGI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus riiklike tööturuasutuste koostöö tõhustamise kohta (COM(2013)0430 - C7-0177/2013 - 2013/0202(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	EMPL
	nõuandvad komisjonid :	BUDG

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1198/2006 seoses teatavate sätetega, mis käsitlevad finantsstabiilsuse säilitamisega tõsistes raskustes või sellises ohus olevate teatavate liikmesriikide finantsjuhtimist (COM(2013)0428 - C7-0178/2013 - 2013/0200(COD))

President andis vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 teada, et ta konsulteerib selle ettepaneku asjus Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

President võib konsulteerida selle ettepaneku osas vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 307 Euroopa Regioonide Komiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	PECH
	nõuandvad komisjonid :	ENVI, BUDG, CONT, REGI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2368/2002 seoses Gröönimaa kaasamisega Kimberley protsessi sertifitseerimissüsteemi rakendamisse (COM(2013)0427 - C7-0179/2013 - 2013/0198(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	INTA
	nõuandvad komisjonid :	DEVE, AFET

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus riigihankelepingu muutmise protokolli sõlmimise kohta (07917/2013 - C7-0180/2013 - 2013/0086(NLE))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	INTA
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus euro kasutuselevõtu kohta Lätis 1. jaanuaril 2014 (COM(2013)0345 - C7-0183/2013 - 2013/0190(NLE))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ECON
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 14/2013 – III eelarveosa – Komisjon (N7-0067/2013 - C7-0184/2013 - 2013/2123(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega kehtestatakse välispiiridel isikute kontrollimise lihtsustatud kord, mille alusel Horvaatia ja Küpros tunnustavad ühepoolset teatavaid dokumente võrdväärseks oma riigi viisadega, mille nad on välja andnud oma territooriumilt läbisõiduks või kuni 90-päevaseks kavatsetavaks viibimiseks oma territooriumil mis tahes 180-päevase perioodi jooksul, ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 895/2006/EÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 582/2008/EÜ (COM(2013)0441 - C7-0186/2013 - 2013/0210(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	LIBE
----------------	---------------------------	------

nõuandvad AFET  
komisjonid :

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 13/2013 – III eelarveosa – Komisjon (N7-0068/2013 - C7-0187/2013 - 2013/2124(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG  
komisjonile :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Copernicuse programm ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 911/2010 (COM(2013)0312 - C7-0195/2013 – 2013/0164(COD))

Kooskõlas aluslepingu artiklitega 304 ja 307 võib president konsulteerida selles küsimuses Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud vastutavale ITRE  
komisjonile :

nõuandvad ENVI, BUDG  
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa Ravimiametile (EMA) inimtervishoius kasutatavate ravimite ravimiohutuse järelevalve toimingute eest makstavate tasude kohta (COM(2013)0472 - C7-0196/2013 - 2013/0222(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud vastutavale ENVI  
komisjonile :

nõuandvad ITRE, IMCO  
komisjonid :

## 2) parlamendikomisjonid:

### 2.1) raportid

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste põhikirja ning rahastamist (COM(2012)0499 - C7-0288/2012 - 2012/0237(COD)) - AFCO komisjon - Raportöör: Marietta Giannakou (A7-0140/2013)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 273/2004 narkootikumide lähteainete kohta (COM(2012)0548 - C7-0319/2012 - 2012/0261(COD)) - LIBE komisjon - Raportöör: Anna Hedh (A7-0153/2013)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Liidu üldist keskkonnanalast tegevusprogrammi aastani 2020 „Hea elu maakera võimaluste piires” (COM(2012)0710 - C7-0392/2012 - 2012/0337(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Gaston Franco (A7-0166/2013)

- \*\*\*Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta protokoll (millega määratakse kaheks aastaks kindlaks Euroopa Liidu ja Mauritaania Islamivabariigi vahelise kalanduslase partnerluslepinguga ettenähtud

kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta (15777/2012 - C7-0419/2012 - 2012/0258(NLE)) - PECH komisjon - Raportöör: Gabriel Mato Adrover (A7-0184/2013)

- Raport ühtse sisekontrolli raamistiku kohta (2012/2291(INI)) - CONT komisjon - Raportöör: Andrea Češková (A7-0189/2013)

- \*\*\*Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta, millega muudetakse otsust 97/836/EÜ Euroopa Ühenduse ühinemise kohta ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni kokkuleppega, milles käsitletakse ratassõidukile ning sellele paigaldatavatele ja/või sellel kasutatavatele seadmetele ja osadele ühtsete tehnonõuete kehtestamist ja nende nõuete alusel väljastatud tunnistuste vastastikust tunnustamist („1958. aasta muudetud kokkulepe”) (05978/2013 - C7-0069/2013 - 2012/0099(NLE)) - INTA komisjon - Raportöör: Vital Moreira (A7-0192/2013)

- Raport komisjoni esimese aastaaruande kohta Euroopa Parlamendile liikmesriikide ekspordikrediidi agentuuride tegevuse valdkonnas (2012/2320(INI)) - INTA komisjon - Raportöör: Yannick Jadot (A7-0193/2013)

- \*\*\*Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta, millega muudetakse 31. jaanuari 2000. aasta otsust 2000/125/EÜ, mis käsitleb ratassõidukile ning sellele paigaldatavatele ja/või sellel kasutatavatele seadmetele ja osadele üldiste tehniliste normide kehtestamist käsitleva kokkuleppe sõlmimist („paralleelne kokkulepe”) (05975/2013 - C7-0071/2013 - 2012/0098(NLE)) - INTA komisjon - Raportöör: Vital Moreira (A7-0194/2013)

- Raport Euroopa Liidu finantshuvide kaitset ja pettusevastast võitlust käsitleva 2011. aasta aruande kohta (COM(2012)0408 - 2012/2285(INI)) - CONT komisjon - Raportöör: Derek Vaughan (A7-0197/2013)

- \*\*\*Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta, millega lubatakse teatavatel liikmesriikidel Euroopa Liidu huvides ratifitseerida protokoll, millega muudetakse 21. mail 1963. aastal allakirjutatud tuumakahjustuste eest tsiviilvastutuse Viini konventsiooni, või sellega ühineda, ning teha avaldus liidu õiguse asjaomaste siseeeskirjade kohaldamise kohta (06206/2013 - C7-0063/2013 - 2012/0262(NLE)) - JURI komisjon - Raportöör: Alajos Mészáros (A7-0198/2013)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 1999/37/EÜ sõidukite registreerimisdokumentide kohta (COM(2012)0381 - C7-0187/2012 - 2012/0185(COD)) - TRAN komisjon - Raportöör: Vilja Savisaar-Toomast (A7-0199/2013)

- Raport innovatsiooni ja jätkusuutliku majanduskasvu ning Euroopa biomajanduse kohta (2012/2295(INI)) - ENVI komisjon - Raportöör: Paolo Bartolozzi (A7-0201/2013)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse liidus liiklevate tarbesõidukite tehnokontrolli ja -ülevaatust ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2000/30/EÜ (COM(2012)0382 - C7-0188/2012 - 2012/0186(COD)) - TRAN komisjon - Raportöör: Olga Sehnalová (A7-0207/2013)

- Raport sinise majanduskasvu ja jätkusuutliku majanduskasvu soodustamise kohta ELi merendussektoris, meretranspordis ja turismisektoris (2012/2297(INI)) - TRAN komisjon - Raportöör: Spyros Danellis (A7-0209/2013)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse mootorsõidukite ja nende haagiste korralist tehnoülevaatust ja millega tunnistatakse

kehtetuks direktiiv 2009/40/EÜ (COM(2012)0380 - C7-0186/2012 - 2012/0184(COD)) - TRAN komisjon - Raportöör: Werner Kuhn (A7-0210/2013)

- \*Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus ITER-projekti täiendava teadusprogrammi vastuvõtmise kohta (2014–2018) (COM(2011)0931 - C7-0032/2012 - 2011/0460(NLE)) - ITRE komisjon - Raportöör: Vladimír Remek (A7-0211/2013)

- Raport nutitelevisiooni kohta (2012/2300(INI)) - CULT komisjon - Raportöör: Petra Kammerevert (A7-0212/2013)

- Raport interneti hasartmängude kohta siseturul (2012/2322(INI)) - IMCO komisjon - Raportöör: Ashley Fox (A7-0218/2013)

- Raport Euroopa Parlamendi 2014. aasta valimiste praktiliste aspektide parema korralduse kohta (2013/2102(INI)) - AFCO komisjon - Raportöör: Andrew Duff (A7-0219/2013)

- Raport kriisi mõju kohta ebasoodsas olukorras elanikerühmade tervishoiuteenuste kättesaadavusele (2013/2044(INI)) - EMPL komisjon - Raportöör: Jean Lambert (A7-0221/2013)

- Raport ühistute osa kohta kriisi ületamisel (2012/2321(INI)) - ITRE komisjon - Raportöör: Patrizia Toia (A7-0222/2013)

- Vaheraporti projekt ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus Euroopa sihtasutuse (FE) põhikirja kohta (COM(2012)0035 - C7-0000/2013 - 2012/0022(APP)) - JURI komisjon - Raportöör: Evelyn Regner (A7-0223/2013)

- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, milles käsitletakse infosüsteemide vastu suunatud ründeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu raamotsus 2005/222/JSK (COM(2010)0517 - C7-0293/2010 - 2010/0273(COD)) - LIBE komisjon - Raportöör: Monika Hohlmeier (A7-0224/2013)

- Raport põhiõiguste olukorra ning sellekohaste standardite ja tavade kohta Ungaris (vastavalt Euroopa Parlamendi 16. veebruari 2012. aasta resolutsioonile) (2012/2130(INI)) - LIBE komisjon - Raportöör: Rui Tavares (A7-0229/2013)

- \*Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega rakendatakse tõhustatud koostööd finantstehingute maksu valdkonnas (COM(2013)0071 - C7-0049/2013 - 2013/0045(CNS)) - ECON komisjon - Raportöör: Anni Podimata (A7-0230/2013)

- Raport ELi pangandussektori struktuuri reformimise kohta (2013/2021(INI)) - ECON komisjon - Raportöör: Arlene McCarthy (A7-0231/2013)

- Raport Marine Le Peni puutumatus eärvõtmise taotluse kohta (2012/2325(IMM)) - JURI komisjon - Raportöör: Cecilia Wikström (A7-0236/2013)

- \*Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus euro kasutuselevõtmise kohta Lätis 1. jaanuaril 2014 (COM(2013)0345 - C7-0183/2013 - 2013/0190(NLE)) - ECON komisjon - Raportöör: Burkhard Balz (A7-0237/2013)

- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, milles käsitletakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta 17. mail 2006 sõlmitud institutsioonidevahelise kokkuleppe (EGF/2013/000 TA 2013 – Tehniline abi komisjoni

*2.2) soovitud teisele lugemisele:*

- \*\*\*II Soovitus teisele lugemisele nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdlusi ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999 ja nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999 (17427/1/2012 - C7-0051/2013 - 2006/0084(COD)) - CONT komisjon - Raportöör: Ingeborg Gräble (A7-0225/2013)

*3) lepituskomitee:*

- \*\*\*III Raport lepituskomitees heaks kiidetud ühise teksti kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta Gruusiale (00038/2013 - C7-0168/2013 - 2010/0390(COD)) - Euroopa Parlamendi delegatsioon lepituskomitees – Delegatsiooni juht: Alejo Vidal-Quadras - Raportöör: Vital Moreira (A7-0244/2013)

## **12. Suuliselt vastatavad küsimused (esitamine)**

Parlamendiliikmed on esitanud järgmised suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 115):

- (O-000048/2013), mille esitas(id) Vital Moreira ja Christofer Fjellner rahvusvahelise kaubanduse komisjoni nimel komisjonile: Norra poolt põllumajandustoodetele kehtestatud tollimaksude oluline suurenemine (2013/2547(RSP)) (B7-0210/2013);

- (O-000061/2013), mille esitas(id) Brian Simpson transpordi- ja turismikomisjoni nimel komisjonile: Liiklusohutus aastatel 2011-2020 - esimene vahe-eesmärk kahjustrateegia suunas (2013/2670(RSP)) (B7-0211/2013);

- (O-000064/2013), mille esitas(id) Sonia Alfano, Marc Tarabella, Alain Cadec, Isabelle Durant, Bernadette Vergnaud, Carlos Coelho, Cristian Silviu Buşoi, Claudette Abela Baldacchino, Amelia Andersdotter, Eric Andrieu, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Liam Aylward, Zoltán Bagó, Zigmantas Balčytis, Burkhard Balz, Erik Bánki, Elena Băsescu, Regina Bastos, Catherine Bearder, Heinz K. Becker, Ivo Belet, Sandrine Béliet, Jean-Luc Bennahmias, Phil Bennion, Izaskun Bilbao Barandica, Lothar Bisky, Philippe Boulland, Maria Da Graça Carvalho, Françoise Castex, Lara Comi, Emer Costello, Jean Louis Cottigny, Jürgen Creutzmann, Vasilica Viorica Dăncilă, Chris Davies, Susy De Martini, Marielle de Sarnez, Anne Delvaux, Mark Demesmaecker, Christian Ehler, Ioan Enciu, Ismail Ertug, Sari Essayah, Tanja Fajon, João Ferreira, Knut Fleckenstein, Gaston Franco, Mariya Gabriel, Pat the Cope Gallagher, Ildikó Gáll-Pelcz, Marietta Giannakou, Catherine Grèze, Nathalie Griesbeck, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Sylvie Guillaume, Fiona Hall, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Marian Harkin, Jolanta Emilia Hibner, Jim Higgins, Vincenzo Iovine, Liisa Jaakonsaari, Livia Járóka, Krišjānis Kariņš, Martin Kastler, Tunne Kelam, Seán Kelly, Evgeni Kirilov, Mojca Kleva Kekuš, Jürgen Klute, Dieter-Lebrecht Koch, Eija-Riitta Korhola, Adám Kósa, Jan Kozłowski, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Agnès Le Brun, Jo Leinen, Corinne Lepage, Eva Lichtenberger, Krzysztof Lisek, Monica Luisa Macovei, Ramona Nicole Mănescu, Marian-Jean Marinescu, Hans-Peter Martin, Jiří Maštálka, Véronique Mathieu Houillon, Marisa Matias, Hans-Peter Mayer, Erminia Mazzoni, Mairead McGuinness, Gesine Meissner, Louis Michel, Ana Miranda, Gay Mitchell, Elisabeth Morin-Chartier, Norbert Neuser, Katarína Neveďalová, Rareş-Lucian Niculescu, Miroslav Ouzký, Ivari Padar, Rolandas Paksas, Antigoni Papadopoulou, Antonia Parvanova, Sirpa Pietikäinen, Pavel Poc, Maurice Ponga, Phil Prendergast,

Franck Proust, Mitro Repo, Michèle Rivasi, Robert Rochefort, Ulrike Rodust, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Petri Sarvamaa, Jacek Saryusz-Wolski, Vilja Savisaar-Toomast, Olga Sehnalová, Joanna Senyszyn, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, László Surján, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Isabelle Thomas, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Catherine Trautmann, Ramon Tremosa i Balcells, Rafał Trzaskowski, Ioannis A. Tsoukalas, Ivo Vajgl, Adina-Ioana Vălean, Lambert van Nistelrooij, Alejo Vidal-Quadras, Axel Voss, Henri Weber, Josef Weidenholzer, Sabine Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Andrea Zaroni, Gabriele Zimmer, Niccolò Rinaldi, Malika Benarab-Attou, Tiziano Motti, Monika Flašíková Beňová komisjonile: Euroopa hädaabinumber 112: Euroopa Parlamendi 5. juuli 2011. aasta resolutsiooni ning direktiivi 2009/136/EÜ artikli 26 rakendamata jätmine (2013/2681(RSP)) (B7-0212/2013).

### 13. Petitsioonid

Alltoodud kuupäevadel kanti registrisse järgmised petitsioonid, mis saadeti vastavalt kodukorra artikli 201 lõikele 6 edasi vastutavale parlamendikomisjonile:

11. juuni 2013.

Harri-Werner Brix (nr 0547/2013); Fernando Martínez Álvarez (2 allkirja) (nr 0548/2013); Ignacio Violero López (Asociación Mundial Derechos Inventor) (nr 0549/2013); Yosheba Miren Sainz de la Higuera y Gartzia (nr 0550/2013); Gabriel Adolfo Gil Fernández (nr 0551/2013); (nimi salastatud) (nr 0552/2013); Ovidiu Nicolescu (CNIPMMR) (22000 allkirja) (nr 0553/2013); Andreea Corina Dragomir (nr 0554/2013); Enrique Arraiz Curbelo (nr 0555/2013); Alberto Peracho Palomar (nr 0557/2013); Fernando González Fontán (nr 0558/2013); María del Carmen González Sánchez (nr 0559/2013); José Ramón Gil Benito (nr 0560/2013); Christine Plault (9 allkirja) (nr 0561/2013); (nimi salastatud) (nr 0562/2013); Gerhard Swarovski (2 allkirja) (nr 0563/2013); Josefa Resondo Solís (nr 0564/2013); Preda Alin Ovidiu (nr 0565/2013); Anthony Valcke (EU Rights Clinic ) (nr 0566/2013); María Ángeles Blas Osorio (nr 0567/2013); Virgil Smolinschi (nr 0568/2013); José María Álvarez Álvarez (nr 0569/2013); Ernesto Sojo (nr 0570/2013); Vasile Marinescu (nr 0571/2013); Maria Teresa Silveirinha (nr 0572/2013); Vasile Popescu (Organizatia Non Guvernamentală Mondială La Timpuri Noi Cu Noua Generație Pentru Dreptate Și Avedăr În Universalitatea Legilor Divine) (nr 0573/2013); Yolanda Díaz Pérez (Esquerda Unida - Izquierda Unida) (nr 0574/2013); Mitricioiu Ovidiu (nr 0575/2013); Chiriac Jipa (nr 0576/2013); Dan-Cosmin Tosa (nr 0577/2013); Manuel Carmona (nr 0578/2013); (nimi salastatud) (nr 0579/2013); Sauca Voislav (nr 0580/2013); Franz Dobusch (Magistrat der Landeshauptstadt Linz) (nr 0581/2013); Daniela Haug (nr 0582/2013); Ludger Vering (nr 0583/2013); Hannes Kühne (nr 0584/2013); Corinna Bürger (nr 0585/2013); Günter Dillkrath (nr 0586/2013); Winnie Sophie Fuchtbauer (nr 0587/2013); Sebastian Moritz (nr 0588/2013); Bodo Schneider (nr 0589/2013); Gudrun Matschass (nr 0590/2013); (nimi salastatud) (nr 0591/2013); Frank Keim (nr 0592/2013); (nimi salastatud) (nr 0593/2013); Reinhold Leckert (nr 0594/2013); Markus Schneider (nr 0595/2013); Martina Wiskow (nr 0596/2013); (nimi salastatud) (nr 0597/2013); Nicolas Boch (nr 0598/2013); Christian Lichtenauer (nr 0599/2013); Horst Izykowski (nr 0600/2013); Ines Eck (nr 0601/2013); (nimi salastatud) (nr 0602/2013); Anton Neuburger (nr 0603/2013); Roland Brauer (nr 0604/2013); Ingrid Stadler (nr 0605/2013); Ines Eck (nr 0606/2013); (nimi salastatud) (nr 0607/2013); Miroslav Fekiac (nr 0608/2013); Aušra Jurevičiūtė (nr 0609/2013); (nimi salastatud) (nr 0610/2013); Theodoros Pitikaris (nr 0611/2013); (nimi salastatud) (nr 0612/2013); József Szalai (nr 0613/2013); Stefania Todorova (nr 0614/2013); Maurizio Benedetto (25 allkirja) (nr 0615/2013); Lorenzo Croce (Ass. Italiana Difesa Animali ed Ambiente - AIDAA) (nr 0616/2013); Cristina Savelloni (nr 0617/2013); Alessandro Cannavacciuolo (nr 0618/2013); Lorenzo Croce (Ass. Italiana Difesa Animali ed Ambiente - AIDAA) (nr 0619/2013); Cécile Nussbaumer (FEMMES 2000) (172 allkirja) (nr 0620/2013); Eimantas Pranauskas (nr 0621/2013); Andrew Creswell (nr 0622/2013); Arlette Heskes



(nr 0623/2013); (nimi salastatud) (nr 0624/2013); Michel Ben Youssef (nr 0625/2013); Beenish Rafi (nr 0626/2013); Arthur Ed. Ziegler (ZIEGLER SA ) (nr 0627/2013); COMITATO LASCIATECI RESPIRARE (2000 allkirja) (nr 0628/2013); Richard Henry Munday (nr 0629/2013); Ioannis Tsantermas (2 allkirja) (nr 0630/2013); (nimi salastatud) (nr 0631/2013); (nimi salastatud) (nr 0632/2013); Alain Bidal (Le peuple des dunes en tregor) (nr 0633/2013); (nimi salastatud) (nr 0634/2013); Jürgen Flug (nr 0635/2013); Klaus D. Gehrke (nr 0636/2013); Jean Pierre Feller (Syndicat Intercommunal de Depollution des Eaux Residuaire du Nord SIDEN) (nr 0637/2013); Sophie Greger (Animals' Angels) (nr 0638/2013); Manfred Durhak (nr 0639/2013); Matthias Ludwig (nr 0640/2013); Hans-Joachim Kirschenbauer (nr 0641/2013); Joachim Wastl (Rechtsanwälte Hüser, Bruckmaier & Wastl) (nr 0642/2013); (nimi salastatud) (nr 0643/2013); (nimi salastatud) (nr 0644/2013); (nimi salastatud) (nr 0645/2013); (nimi salastatud) (nr 0646/2013); Philipp Schettler (nr 0647/2013); Jonathan Moosheer (nr 0648/2013); Maren Wollin (nr 0649/2013); Michael Bekerman (2 allkirja) (nr 0650/2013); Ralf Schneeweiss (nr 0651/2013); Rene G. Scheibner (nr 0652/2013); Hilmar Claus (nr 0653/2013); Radoslav Kochev (nr 0654/2013); Angel Purvanov (nr 0655/2013); Fotis Kanellopoulos (nr 0656/2013); Iraklis Mesaretzidis (nr 0657/2013); Asterios Tsiros (nr 0658/2013); (nimi salastatud) (nr 0659/2013); Franc Izgoršek (Združenje lastnikov razlaščenega premoženja - The Slovenian Association of Former Owners of Expropriated Property (SAFOEP)) (2 allkirja) (nr 0660/2013); (nimi salastatud) (nr 0661/2013); Tsvetomir Paunov (GERB - Grashdani za evropeisko razvitie na Bulgaria - Citizens for the european development of Bulgaria) (nr 0662/2013); Hans Ericson (nr 0663/2013); (nimi salastatud) (nr 0664/2013); (nimi salastatud) (nr 0665/2013); Andrejs Dovguško (Zemgales metāls) (nr 0666/2013); Irena Biernacka (nr 0667/2013); Maciej Krawczyk (nr 0668/2013); Marek Bielecki (nr 0669/2013); Štefan Juránek (nr 0670/2013); Zofia Leszczynska (Stowarzyszenie Na Pograniczu) (nr 0671/2013); Ondřej Němčík (2 allkirja) (nr 0672/2013); Peader Finnegan (nr 0673/2013); Markus Vogel (Grenzgänger Gewerkschaft = syndicat des travailleurs frontaliers) (nr 0674/2013); Kostas Parlavantzias (nr 0675/2013); Julia S Underwood (nr 0676/2013); Oreste Rossi (MPE – Parlement européen) (nr 0677/2013); Patricia Fosh (nr 0678/2013); Stefano Varriale (nr 0679/2013); Klaus Zauner (nr 0680/2013); (nimi salastatud) (nr 0681/2013); Kateřina Smrčková (nr 0682/2013); Walter Achille Giovanni Serpagli (nr 0683/2013); Anna Louis (nr 0684/2013); Memet Kopan (nr 0685/2013).

21. juuni 2013.

Lothar Brunke (nr 0686/2013); Efrén Javier Rubiera Cuervo (nr 0687/2013); Florin Furdui (nr 0688/2013); Rafael Ortiz García (nr 0689/2013); José María Pitel Sevilla (nr 0690/2013); Julia Knorr Alonso (nr 0691/2013); Wilfried Gundske (nr 0692/2013); Francisco Perdomo Díaz (nr 0693/2013); (nimi salastatud) (nr 0694/2013); Aurelia Munteanu (nr 0695/2013); (nimi salastatud) (nr 0696/2013); (nimi salastatud) (nr 0697/2013); José María Pitel Sevilla (nr 0698/2013); (nimi salastatud) (nr 0699/2013); (nimi salastatud) (nr 0700/2013); Preda Alin Ovidiu (nr 0701/2013); María F de la Cruz Ibáñez (nr 0702/2013).

24. juuni 2013.

Cristian Cioaca Constantin (Prin avocat Maria Vasii) (nr 0703/2013); Michèle Herzog (nr 0704/2013); (nimi salastatud) (nr 0705/2013); Yosheba Miren Sainz de la Higuera y Gartzia (nr 0706/2013); Valeria Cinollo (nr 0707/2013); Antonio Roca y Sanchís (nr 0708/2013); Miguel Rupérez Marco, Elena Caminero Muñoz (Mandataires représentants : Dulcinea Solar SL) (nr 0709/2013); Ivan Vovk (Movement of Svoboda Supporters in Spain) (3 allkirja) (nr 0710/2013); Ján Mazák (nr 0711/2013); Noémia Maria Morgadinho Urbano Pinheiro (nr 0712/2013); Eugenia Ivan (nr 0713/2013); Viktors Gusevs (nr 0714/2013); Javier Fernández Blanco (nr 0715/2013); Felicia Mihailescu (nr 0716/2013); Julio Sánchez Martínez (nr 0717/2013); Antonio Fuentes y Atienza (nr 0718/2013); Juan Martínez (nr 0719/2013); Francisco Ruiz Ruiz (nr 0720/2013); (nimi

salastatud) (nr 0721/2013); Marciano Sainz (nr 0722/2013); José León Barderas del Castillo (nr 0723/2013); Cristina Breden (nr 0724/2013); Amadeu Coelho Baptista (Comissão Administração AUGI N. 13) (nr 0725/2013); Mario Rafael Oliveira da Cunha (nr 0726/2013).

## 14. Tööplaan

Päevakorra järgmine punkt oli tööplaani arutamine.

Jagati välja 2013. aasta juuli täiskogu istungite päevakorra lõplik projekt (PE 514.511/PDOJ), mille kohta esitati järgmised muudatusettepanekud (kodukorra artikkel 140):

*Esmaspäev*

Muudatusteta.

*Teisipäev*

Parlamendi president tegi ettepaneku tuua teisipäeva päevakorras olev Dagmar Roth-Behrendti (A7-0156/2012) ELi ametnike personalieeskirju ning liidu muude teenistujate teenistustingimusi käsitleva raporti hääletus ettepoole (*lõpliku päevakorra projekti punkt 150*).

Parlament kiitis ettepaneku heaks.

o  
o o o

Fraktsioon PPE soovis päevakorda lisada nõukogu ja komisjoni avaldused olukorra kohta Bulgaarias (ilma resolutsiooni ettepanekute esitamisetähtaajaga).

Sõna võtsid Manfred Weber fraktsiooni PPE nimel, kes põhjendas taotlust, Mariya Gabriel, kes seda toetas, ja Hannes Swoboda, kes oli selle vastu, et arutelu lisatakse päevakorda enne, kui LIBE komisjonil on olnud aega korraldada kavandatud kuulamised.

Parlament kiitis fraktsiooni PPE taotluse heaks.

*Kolmapäev*

Fraktsioonid S&D ja ALDE taotlesid päevakorda komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avalduse lisamist olukorra kohta Egiptuses, millele järgnevad fraktsioonide sõnavõtted (kui taotlus heaks kiidetakse, lükatakse Gilles Pargneaux' tõsiseid piiriüleseid terviseohte käsitleva raporti (A7-0337/2012) arutelu edasi teisipäeva õhtule).

Sõna võttis Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel, kes toetas taotlust ja soovitas, et arutelu lõpus esitataks resolutsiooni ettepanekud.

Parlament kiitis taotluse heaks.

Arutelu Gilles Pargneaux' raporti üle lükati edasi teisipäeva õhtule.

o  
o o o

Sõna võttis Guy Verhofstadt, kes soovis, et komisjoni president José Manuel Barroso viibiks arutelul teemal „USA NSA järelvalveprogrammid, järelvalveorganid eri liikmesriikides ja mõju ELi kodanike eraelule” (*lõpliku päevakorra projekti punkt 138*) (president lubas selle taotuse edastada).

Sõna võttis Nikolaos Chountis, kes taotles, et arutelu järel Kreeka riikliku ringhäälinguettevõtte sulgemise teemal (*lõpliku päevakorra projekti punkt 144*) esitataks resolutsiooni ettepanekud (president vastas, et ükski fraktsioon ei ole sellesisulist taotlust esitanud).

Sõna võttis Matthias Groote, kes esitas küsimuse huvirühmade sissepääsu kohta parlamendi hoonetesse (president vastas, et küsimust uuritakse).

Sõna võttis Cristian Dan Preda, kes tuli tagasi otsuse juurde esitada olukorda Egiptuses käsitleva arutelu lõpus resolutsiooni ettepanekud ja teatas, et resolutsiooni ettepanekute esitamine on ette nähtud juba arutelu raames kodanikuühiskonna olukorra teemal Egiptuses, mis on kavandatud neljapäeva pärastlõunale (*lõpliku päevakorra projekti punkt 148*), Daniel Cohn-Bendit toetas vastuvõetud otsust (president tuletas Cristian Dan Predale meelde, et päevakord on vastu võetud), Cristian Dan Preda taotles, et parlament otsustaks, kas oleks võimalik neljapäeval hääletada veel teise Egiptuse teemalise resolutsiooni üle (president soovitas tal esitada oma taotluse järgmise päeva istungi avamisel), ja Daniel Cohn-Bendit.

*Neljapäev*

Muudatusteta.

°  
° ° °

Tööplaan kinnitati.

## **15. Sadamariigi kontroll \*\*\*I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2009/16/EÜ, mis käsitleb sadamariigi kontrolli [COM(2012)0129 - C7-0081/2012 - 2012/0062(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Brian Simpson (A7-0394/2012)

Brian Simpson tutvustas raportit.

ISTUNGI JUHATAJA: Rainer WIELAND  
*asepresident*

Sõna võttis Siim Kallas (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Georgios Koumoutsakos fraktsiooni PPE nimel, Ismail Ertug fraktsiooni S&D nimel, Gesine Meissner fraktsiooni ALDE nimel, Keith Taylor fraktsiooni Verts/ALE nimel, Anna Rosbach fraktsiooni ECR nimel, Georgios Toussas fraktsiooni GUE/NGL nimel ja Jacky Hénin.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jan Kozłowski, Spyros Danellis, Ana Miranda ja Mojca Kleva Kekuš.

Sõna võtsid Siim Kallas ja Brian Simpson.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 2.7.2013 protokoll punkt 9.7.

## **16. Sõidukite registreerimisdokumendid \*\*\*I - Tarbesõidukite tehnokontroll \*\*\*I - Mootorsõidukite ja nende haagiste korraline tehnoülevaatus \*\*\*I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 1999/37/EÜ sõidukite registreerimisdokumentide kohta [COM(2012)0381 - C7-0187/2012- 2012/0185(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Vilja Savisaar-Toomast (A7-0199/2013)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse liidus liiklevate tarbesõidukite tehnokontrolli ja -ülevaatus ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2000/30/EÜ [COM(2012)0382 - C7-0188/2012- 2012/0186(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Olga Sehnalová (A7-0207/2013)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse mootorsõidukite ja nende haagiste korralist tehnoülevaatus ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2009/40/EÜ [COM(2012)0380 - C7-0186/2012- 2012/0184(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Werner Kuhn (A7-0210/2013)

Werner Kuhn, Olga Sehnalová ja Vilja Savisaar-Toomast tutvustasid oma raporteid.

Sõna võttis Siim Kallas (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Markus Ferber fraktsiooni PPE nimel, Saïd El Khadraoui fraktsiooni S&D nimel, Phil Bennion fraktsiooni ALDE nimel, Isabelle Durant fraktsiooni Verts/ALE nimel, Philip Bradbourn fraktsiooni ECR nimel, Jacky Hénin fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel, Patricia van der Kammen (fraktsioonilise kuuluvuseta), Petri Sarvamaa, Inés Ayala Sender, Gesine Meissner, Anna Rosbach, Mike Nattrass, Bruno Gollnisch, Mathieu Grosch, Franco Frigo ja Jacqueline Foster.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT  
*asepresident*

Sõna võtsid Jean-Pierre Audy ja Ismail Ertug.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Antonio Cancian, Janusz Władysław Zemke, Dieter-Lebrecht Koch, Monika Flašíková Beňová, Jaromír Kohlíček, Oldřich Vlasák, Andreas Mölzer ja Michel Dantin.

Sõna võtsid Derek Roland Clark, Siim Kallas, Werner Kuhn, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Peter Jahr, Olga Sehnalová ja Vilja Savisaar-Toomast.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 2.7.2013 protokoll punkt 9.8, 2.7.2013 protokoll punkt 9.9 ja 2.7.2013 protokoll punkt 9.10.

## 17. Liiklusohutus (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000061/2013), mille esitas(id) Brian Simpson transpordi- ja turismikomisjoni nimel komisjonile: Liiklusohutus aastatel 2011–2020 – esimene vahe-eesmärk kahjustrateegia suunas (2013/2670(RSP)) (B7-0211/2013)

Brian Simpson esitas küsimuse ja vastas küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Fiona Hall.

Siim Kallas (komisjoni asepresident) vastas küsimusele.

Sõna võtsid Mathieu Grosch fraktsiooni PPE nimel, Olga Sehnalová fraktsiooni S&D nimel, Gesine Meissner fraktsiooni ALDE nimel, Isabelle Durant fraktsiooni Verts/ALE nimel, Andreas Mölzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Gesine Meissner, Antonio Cancian, Michael Cramer ja Georgios Koumoutsakos.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Spyros Danellis ja Phil Bennion.

ISTUNGI JUHATAJA: Anni PODIMATA  
*asepresident*

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Seán Kelly, Sergio Gaetano Cofferati ja João Ferreira.

Sõna võttis Siim Kallas.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Brian Simpson transpordi- ja turismikomisjoni nimel: Liiklusohutus aastatel 2011–2020 seoses esimeste vahe-eesmärkidega kahjustrateegia suunas (2013/2670(RSP)) (B7-0318/2013).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 3.7.2013 *protokolli punkt 8.7.*

## 18. Veepoliitika valdkonna prioriteetsed ained \*\*\*I (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiive 2000/60/EÜ ja 2008/105/EÜ seoses veepoliitika valdkonna prioriteetsete ainetega [COM(2011)0876 - C7-0026/2012 - 2011/0429(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Richard Seeber (A7-0397/2012)

Richard Seeber tutvustas raportit.

Sõna võttis Janez Potočnik (komisjoni liige).

Sõna võtsid Christa Klauß fraktsiooni PPE nimel, Kriton Arsenis fraktsiooni S&D nimel, Julie Girling fraktsiooni ECR nimel ja Edite Estrela.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Csaba Sándor Tabajdi ja João Ferreira.

Sõna võtsid Janez Potočnik ja Richard Seeber.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 2.7.2013 protokollis punkt 9.11.

## **19. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel**

Vastavalt kodukorra artiklile 150 esinesid üheminutilise sõnavõttuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

Elena Băsescu, Antonio Masip Hidalgo, Graham Watson, Mark Demesmaecker, Martina Anderson, Tadeusz Cymański, László Surján, Joseph Cuschieri, Cristian Dan Preda, Josefa Andrés Barea, Izaskun Bilbao Barandica, Nikos Chrysogelos, Emer Costello, Inês Cristina Zuber, Slavi Binev, Nick Griffin, László Tőkés, Carmen Romero López, Catherine Stihler, Kyriacos Triantaphyllides, Claudio Morganti, Juan Andrés Naranjo Escobar, Antolín Sánchez Presedo, Josef Weidenholzer, Kinga Gál, Zbigniew Ziobro ja Rosa Estaràs Ferragut.

## **20. ELi lennundusalane välispoliitika (lühiettekanne)**

Raport ELi lennundusalase välispoliitika kohta – tulevikuprobleemide lahendamine [2012/2299(INI)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Marian-Jean Marinescu (A7-0172/2013)

Marian-Jean Marinescu tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Spyros Danellis ja Gesine Meissner.

Sõna võttis Siim Kallas (komisjoni asepresident).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 2.7.2013 protokollis punkt 9.3.

## **21. Sinine majanduskasv – jätkusuutliku majanduskasvu soodustamine ELi merendussektoris, meretranspordis ja turismisektoris (lühiettekanne)**

Raport sinise majanduskasvu – jätkusuutliku majanduskasvu soodustamise kohta ELi merendussektoris, meretranspordis ja turismisektoris [2012/2297(INI)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Spyros Danellis (A7-0209/2013)

Spyros Danellis tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Maria do Céu Patrão Neves ja Marusya Lyubcheva.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Gesine Meissner, Nikos Chrysogelos, Claudio Morganti, Sari Essayah ja Franco Bonanini.

Sõna võttis Maria Damanaki (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 2.7.2013 protokoll punkt 9.13.

## **22. Ühistute kaasabi kriisi ületamisel (lühiettekanne)**

Raport ühistute kaasabi kohta kriisi ületamisel [2012/2321(INI)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Patrizia Toia (A7-0222/2013)

Patrizia Toia tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Csaba Sógor, Luís Paulo Alves, Angelika Werthmann, Sari Essayah, Josefa Andrés Barea, Nikos Chrysogelos, Inês Cristina Zuber ja Franco Bonanini.

Sõna võttis Maria Damanaki (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 2.7.2013 protokoll punkt 9.14.

## **23. Euroopa biomajandus (lühiettekanne)**

Raport innovatsiooni ja jätkusuutliku majanduskasvu kohta: Euroopa biomajandus [2012/2295(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Paolo Bartolozzi (A7-0201/2013)

Paolo Bartolozzi tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Angelika Werthmann, Sari Essayah, João Ferreira ja Franco Bonanini.

Sõna võttis Máire Geoghegan-Quinn (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 2.7.2013 protokoll punkt 9.15.

## **24. Liikmesriikide ekspordikrediidi agentuurid (lühiettekanne)**

Raport Euroopa Parlamendile esitatava komisjoni esimese aastaaruande kohta, mis käsitleb liikmesriikide ekspordikrediidi agentuuride tegevust [2012/2320(INI)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Yannick Jadot (A7-0193/2013)

Franziska Keller (raportöör nimel) tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna João Ferreira.

Sõna võttis Máire Geoghegan-Quinn (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 2.7.2013 protokoli punkt 9.4.

## **25. Järgmise istungi päevakord**

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 514.511/OJMA).

## **26. Istungi lõpp**

Istung lõppes kell 22.20.

Klaus Welle

*peasekretär*

Martin Schulz

*president*



## KOHALOLIJATE NIMEKIRI

1.7.2013

Allakirjutanud:

Agnew, Allam, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreassen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bánki, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Bertot, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Borghezio, Borissov, Borsellino, Borys, Borzan, Boştinaru, Boulland, Bové, Bradbourn, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bušić, Buzek, Cabrnich, Cadec, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Coffferati, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Eppink, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Frigo, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hoang Ngoc, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Legutko, Lehne, Leichtfried, Leinen, Le Pen Jean-Marie, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Łukacijewska, Lulling, Lyon, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, McClarkin,

McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Maletić, Malinov, Manders, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Metsola, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mizzi, Mölzer, Moraes, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Nattrass, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Nicolai, Niculescu, Nilsson, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Petrović Jakovina, Picula, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Pittella, Plenković, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfī, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaaake, Schaldemose, Schmidt, Schnellhardt, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stier, Stihler, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Šuica, Surján, Svensson, Swinburne, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tomašić, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vajgl, Valjalo, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Vuljanić, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yannakoudakis, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zamfirescu, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zijlstra, Zile, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka